



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная  
организация  
Объединенных  
Наций

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## CONFÉRENCE

### Trente-sixième session

Rome, 18-23 novembre 2009

### PRIX A. H. BOERMA 2008-2009

1. À sa dix-huitième session, en novembre 1975, la Conférence de la FAO a adopté la Résolution 1/75 dans laquelle elle exprimait ses remerciements à l'ancien Directeur général Addeke H. Boerma et décidait de lui rendre un hommage pérenne pour les services qu'il avait rendus à l'Organisation, à des postes divers, pendant près de 30 ans, en instituant une nouvelle activité permanente de la FAO. La Conférence avait demandé au Conseil de choisir cette activité et de la concrétiser.

2. À sa soixante et onzième session, en juin 1977, le Conseil a accueilli favorablement la proposition du Directeur général de décerner tous les deux ans un Prix A. H. Boerma à un journaliste ou à toute autre personne ayant consacré à des questions ayant trait au développement des écrits qui ont contribué à sensibiliser l'opinion publique, au niveau international ou régional, à des aspects importants du problème alimentaire mondial, considéré particulièrement sous l'angle du développement agricole et rural des pays en développement, et qui l'ont ainsi incitée à soutenir plus activement les mesures tendant à résoudre ce problème. Le Conseil a recommandé que ce Prix, d'un montant de 10 000 USD, soit décerné à une seule personne ou, éventuellement, partagé entre plusieurs lauréats. Le Conseil a en outre recommandé qu'il ne soit pas forcément limité aux œuvres écrites et qu'il puisse aussi récompenser, sauf impossibilité pratique, les productions sur quelque support d'information que ce soit, notamment télévisé ou radiophonique.

3. À sa dix-neuvième session (1977), la Conférence a adopté le paragraphe suivant, qui figure dans son rapport:

*La Conférence prend note de la décision prise par le Conseil à sa soixante et onzième session à l'effet que le Prix A. H. Boerma, d'un montant de 10 000 dollars, soit décerné tous les deux ans à un ou plusieurs auteurs susceptibles d'avoir éveillé l'intérêt public au niveau international et suscité son soutien pour les autres mesures tendant à résoudre le problème alimentaire mondial. Le ou les lauréats seront choisis par le Directeur général, compte tenu des recommandations pertinentes du Conseil. Le prix sera décerné lors des sessions de la Conférence.*

Le tirage du présent document est limité pour réduire au maximum l'impact des méthodes de travail de la FAO sur l'environnement et contribuer à la neutralité climatique. Les délégués et observateurs sont priés d'apporter leur exemplaire personnel en séance et de ne pas demander de copies supplémentaires.

La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)

4. Le lauréat recevra:
  - i) un certificat décrivant ses réalisations
  - ii) une médaille gravée de la FAO
  - iii) une somme de 10 000 USD en espèces
  - iv) un voyage à Rome tous frais payés pour lui-même et son conjoint, aux fins de la remise de cette récompense.

#### Sélection des lauréats

5. Le ou les lauréats sont choisis par le Directeur général en concertation avec le Président indépendant du Conseil et avec les présidents du Comité du Programme et du Comité financier, parmi les candidats qui, à partir de la liste établie par la Division de la communication, ont été retenus par le Comité d'examen des candidatures au Prix A. H. Boerma.
6. Les représentants régionaux sont invités à faire appel à leurs conseillers en matière d'information pour rechercher des candidats potentiels et en évaluer les mérites. Les représentants de la FAO dans les États Membres sont également invités à rechercher des candidats ayant les qualités requises et à consulter, s'il y a lieu, le centre d'information des Nations Unies dans leurs pays d'affectation respectifs. Le Sous-Directeur général chargé du Département des connaissances et de la communication, agissant par l'intermédiaire du Président du Groupe de la communication des Nations Unies, peut, au besoin, demander à d'autres organisations du système des Nations Unies de suggérer des candidatures.
7. Les travaux étayant la candidature doivent avoir été publiés ou présentés publiquement dans l'intervalle de quatre ans prenant fin le 31 mars de l'année où le Prix est décerné par la Conférence.
8. La date limite pour la présentation des candidatures au Siège de la FAO est fixée au 30 avril de l'année où le Prix est décerné par la Conférence.
9. Le Prix pour l'exercice 2008-2009 sera décerné à l'occasion de la trente-sixième session de la Conférence de la FAO. La cérémonie de remise du Prix aura lieu le mercredi 18 novembre 2009.
10. Cette année, le Prix est décerné conjointement à Mme Laetitia Clavreul, journaliste à l'important quotidien français *Le Monde*, pour la récompenser d'avoir contribué notablement à informer le public sur des questions relatives à la production agricole et alimentaire, ainsi qu'à M. Shykh Seraj, éminent présentateur à la télévision du Bangladesh et journaliste spécialisé dans les questions agricoles et environnementales pour son traitement original de l'information sur des problèmes d'agriculture dans la presse et les médias de télédiffusion.
11. Mme Laetitia Clavreul écrit pour le quotidien français *Le Monde* sur des questions économiques. Elle met un point d'honneur à attirer l'attention de son lectorat sur l'importance de l'agriculture et son impact sur l'économie française ainsi que sur les économies des pays développés et en développement. Ses articles ont considérablement contribué à sensibiliser sur les problèmes en rapport avec la production alimentaire, l'agriculture et le développement rural. Traitant des problèmes économiques et politiques qui touchent les pays en développement, elle a été souvent amenée à souligner le rôle joué par les artisans et les petits producteurs ruraux. Elle s'attache à dégager, dans ses analyses, les principales tendances qui se dessinent dans le domaine de la production alimentaire et de l'agriculture mondiale, tout en réfléchissant aux évolutions en cours compte tenu d'une situation économique et financière de plus en plus complexe. Elle s'intéresse notamment aux problèmes en rapport avec les négociations sur le commerce agricole et le commerce international, ainsi qu'au rôle des pays émergents et à l'importance du développement agricole pour ces pays en particulier.

12. Riche de près de trente ans d'expérience dans les médias, M. Shykh Seraj explore, comme journaliste de presse (principalement pour les quotidiens à grand tirage *Daily Jugantor* et *Daily Ittefaq*) et comme journaliste-présentateur pour de nombreuses émissions télévisées, les problèmes auxquels se heurtent les agriculteurs et les communautés rurales. Il a utilement mis à profit la place qu'il occupe dans les médias pour intervenir comme médiateur entre différents secteurs de la société. Dans ses émissions, il se fait l'écho des agriculteurs en portant leurs problèmes à l'attention des responsables politiques et des pouvoirs publics. Il est en outre un véritable défenseur des nouvelles technologies et des approches de l'agriculture qui améliorent la productivité et la sécurité alimentaire dans les communautés agricoles. Dans ses émissions, il apparaît dialoguant avec des agriculteurs, qui font montre de beaucoup de respect et d'affection à son égard. Il a aussi animé une émission en direct ayant pour objet de permettre à des agriculteurs vivant des zones reculées de participer à ses programmes télévisés et de faire part de leurs problèmes de proposer des solutions à ces problèmes. Il s'emploie actuellement à moderniser l'agriculture et à combler le fossé numérique en mettant en place l'initiative « E-agriculture » visant à diffuser des informations et des analyses sur l'agriculture.

13. De manière plus générale, le travail passionné des deux lauréats du Prix A. H. Boerma a notablement contribué à mobiliser l'opinion publique et à la sensibiliser à des aspects importants du problème de l'alimentation dans le monde, ainsi qu'à des questions ayant trait à l'agriculture et au développement rural, par le biais des médias écrits ou audiovisuels.